Artens 7 YEARS MEDIO

CLIC

2022.07.v01

FR NOTICE DE POSE

GARANTIE

"Les dalles/lames sont garanties 7 ans (voir emballage)
à compter de la date d'achat, sur présentation du ticket de caisse.

> **Cette garantie couvre tous les vices cachés de ce produit** (voir de fabrication) et des malfaons anormales de ce produit, n'ont pertée que les défauts dansant être utilises en local d'habitation à usage domestique privé, non professionnel et commercial, positive et entretenues conformement au mode d'emploi.
> **Les dommages causés lorsque les dalles/lames défectueuses** à remplacer ne sont pas en place ne sont pas couverts.
> **La garantie est non applicable:**
> - Pour les blessures, vieillissements, utilisations abusives ou anormales de l'utilisateur, dont notamment:
> - les défauts liés à la pose (non respect de préparation du support, non respect des temperatures, mauvais assemblage).
> - les défauts liés à l'entretien, les impacts accidentels (chocs, chutes d'objets, griffures, coupures, brûlures, taches, etc...).
> - les défauts de fabrication visible avant la pose.
> - Pour les dégâts dus aux moisissures et/ou dégâts des eaux (fuites, inondations).
> - Pour une installation extérieure, sur un mur.
> - Pour une installation dans une résidence secondaire
> - Pour un emplacement avec une exposition directe au soleil qui amène des temperatures hors des limites autorisées

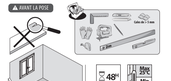
IMPORTANT!

CETTE NOTICE ET LIRE ATTENTIVEMENT AVANT LA POSE DU SOL PVC ET À CONSERVER AVEC VOTRE FACTURE D'ACHAT. CETTE NOTICE VOUS APPORTERA LES INFORMATIONS NECESSAIRES À LA BONNE POSE ET AU BON ENTRETIEN DE VOTRE SOL PVC.

Chères clientes, chers clients,

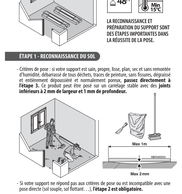
Ce revêtement est destiné à un usage résidentiel intérieur uniquement (1er place entre 15° et 30°). Il doit donc, pas destiné aux pièces non toilées. Par forte chaleur, il est conseillé d'accueillir votre base vitrée/fenêtre de tout pour éviter une dilatation/ rétraction du produit.

AVANT LA POSE



LA RECONNAISSANCE ET PREPARATION DU SUPPORT SONT DES ETAPES IMPORTANTES DANS LA REUSSITE DE LA POSE.

ETAPE 1 - RECONNAISSANCE DU SOL

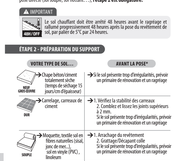


- Si votre support ne répond pas aux critères de pose ou est incompatible avec une pose directe (sol souple, sol fissuré, ...) **il faut ajouter une sous-couche.**

IMPORTANT!

Le sol chauffant doit être arrêté 48 heures avant le rapotage et maintenu pendant toute la durée du chantier. Le sol doit être ramené à 18°C, par palier de 5°C par 24 heures.

ETAPE 2 - PREPARATION DU SUPPORT



* Référez-vous à la notice de pose du produit pour les temps de séchage.

* Garantie 7 ans / 5 ans de garantie / Garantie de 7 ans / Garanzia 7 Anni / Εγγύηση 7 ετών / Gwarancja 7 lat / Jótállás 7 éves / Záruka na 7 roky / Kwitnąca 7 ans / Garantie 7 jaar / Garantie 7 ans / Garantías por 7 anos

FR Manuel d'Instructions | **EL** Οδηγίες Χρήσεως | **PL** Instrukcja Obsługi | **RU** Руководство по Эксплуатации | **TR** Kullanım Talimatı | **UA** Інструкція З Експлуатації | **NL** Manual de Instructies | **PT** Manual de Instruções | **IT** Manuale di Istruzioni | **DE** Montageanleitung | **EN** Instructions Manual | **ES** Manual de Instrucciones

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle Istruzioni originali / Μετάφραση των οδηγιών χειρισμού/πρωτότυπο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции/ Τοπικός κάτωμα / Переклад оригінальної інструкції / Tradução instruções original / Traducción instrucciones original / Original Instructions / Traduzione delle Istruzioni Originali

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

ΕΓΓΥΗΣΗ

> **Οι πλακάκι/ινιάζες ορισμένης ζωής 7 ετών** (βλ. συσκευασία) από τη μέρα αγοράς, με την παρουσίαση του εισιτηρίου αγοράς.
> **Ορισμένη ζωής ορισμένη ζωής 7 ετών** (βλ. συσκευασία) από τη μέρα αγοράς, με τη παρουσίαση του εισιτηρίου αγοράς.
> **Αυτή η εγγύηση καλύπτει κάθε τυχόν κρυφό ελάττωμα** (κατασκευαστικό) και τις ανώμαλες αλλαγές αυτού του προϊόντος, εφόσον είναι σε χρήση στο τοπικό κατοικία σε χρήσεις οικιακής χρήσης μη επαγγελματικό, θετικά και τηρούνται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
> **Η εγγύηση αφίσταται την αντικατάσταση των πλακάκια/ινιάζες πλακών/ινιάζες** μη τοποθετημένες (ζημιές κατασκευής) σε περίπτωση ζημιών.
> **Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται:**
> - Στο ενδεχόμενο σε λειτουργικούς κατασκευή
> - Για τοποθέτηση σε εξωτερικό χώρο (κοντά σε θερμοκρασίες εκτός των ορισμένων ορίων) κατοικιδίων που προκαλεί θεμιτοφαγούς εκτός των ορισμένων ορίων
> - Σε

ИНСТРУКЦИЯ ПО УКЛАДКЕ

ГАРАНТИЯ

***Плитка деревянное покрытие имеет гарантию 7 лет** (см. упаковку), начиная с даты покупки, при соблюдении этих условий:

- **Данная гарантия распространяется на все скрытые дефекты изделия** (производственные дефекты) в неизменной своей изделия, при условии, что плитка/деревянное покрытие используется в частном жилом помещении, а не для коммерческих целей, а также отсутствие в обстоятельствах эксплуатации с нарушениями.
- **Гарантия распространяется на замену дефектных плиток/деревянного покрытия, но не на стоимость их снятия или укладки.**
- **Гарантия не распространяется на:**
- Дефекты, нефрикцию, неправильное или ненормальное использование по вине пользователя, а также:
- Дефекты, возникшие в результате несоответствующей подготовки основания, неправильного сбора, транспортировки (использования), дефекты, вызванные обстоятельствами изделия или случайным ударами (ударами, падающими предметами, царапины, вызванные перемещением предметов).
- Косметические дефекты, внешние до начала укладки изделия.
- Дефекты, вызванные повреждением плитки или воды (утечки, затопления).
- Дефекты, возникшие, уходящие на стену.
- Условия на вторая выше.
- При расположении под прямым воздействием солнца, которое приводит к температуре пол допустимых пределов.

ШАГ 1 - ОЦЕНКА ПОЛА

Проверьте установки: если напольное основание в хорошем состоянии, чистое, гладкое, ровное, сухое и не содержит воды, без трещин, между полностью очищено от воды и нежелательные покрытия, все отходы и сделать чистого уборка. **перейдите к шагу 2.** Этот продукт может быть выполнено на глубинных плитках / **уплотненному песке 2мм.**

Если напольное основание не соответствует критериям установки или не відповідає дерев'яної установки (эластичный напольный пол), повышающий пол, ... **то шаг 2 становится обязательным.**

ШАГ 2 - ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ

ТИП НАПОЛЬНОГО ПОКРЫТИЯ...	...	ПЕРЕД УКЛАДКОЙ*
ПЛИТКА	Остекление (цементное покрытие, затирка/клей или старые плитки), выравнивание (деревянное покрытие высыхает 15 дней) (см. инструкцию)	1. Деревянное для ремонта 2. Клейка пола
ПЛИТКА, ЦЕМЕНТНЫЕ СТЯЖКИ	Плитки, цементные стяжки	1. Проверьте устойчивость плитки 2. Грунтовка для ремонта 3. Клейка пола
ЛИНОЛЕУМ, ЛАМИНАТ, ПВХ, ЛИНОЛЕУМ, ЛАМИНАТ, ПВХ	Жесткий/гибкий, полностью приклеенный линолеум, ламинат, ПВХ	1. Полимерное напольное покрытие 2. Очистите / удалите клей 3. Грунтовка для ремонта 4. Клейка пола
ДЕРЕВЯННЫЕ ПОКРЫТИЯ	Деревянное покрытие	1. Проверьте устойчивость деревянного покрытия
ПРОБКОВЫЕ ПОКРЫТИЯ, ДЕРЕВЯННЫЕ ПОКРЫТИЯ	Пробковый или деревянный деревянный пол	1. Шлифование 2. Шлифование 3. Грунтовка для ремонта 4. Клейка пола с фибропомпажем*

* Внимательно следуйте инструкциям производителей грунтовки и стяжки пола, а

ТӨСЕУ НҰСҚАУЛЫҚТАРЫ

КІРІСПЕ СӨЗ

***Плиталар/жасақтар сатып алынған кезінен бастап, тұтынушы қолданылған жайда 7 жыл** (қаптаманы қараңыз) кепілдік берілді:

- **Бұл кепілдік рекомендацияны ескерсе ол тұрмыстық дефекті дамыған** (өндірістік дефектілер) **бұл кепілдік** жаңа өнімнің **барлық жасырын ақаулары** (өндіріс ақаулы) жаңа сол өнімнің қалыптан тыс жағдайларынан туындаған.
- **Кепілдік** жеке тұрмыстық **пайдалану** (ішкі пайдалану), емес, сондай-ақ тиісті тағайындалуы бойынша пайдаланылмаса.
- **Кепілдік** ауыстыру плиталар/жасақтар, **бірақ** оларды шығару немесе орнатуды **қамтамасыз ете алмайды.**
- **Кепілдік** мынаған **ешқашан** **қолданылмайды:**
- пайдаланушының тиісті емес,шалғай, абайлаусыз, дұрыс пайдаланбау тағайындалған мақсатқа, және жарақат.
- Дайындық жасалмаған тиісті емес,шалғай, абайлаусыз, дұрыс пайдаланбау тасымалдау мен орнатуда (пайдалану) өнім қасиеттерінің ерекшеліктерінің немесе кездейсоқ соққылар (соққылар, құлайтын заттардан тұратындағы сызаттар).
- Косметикалық ақаулар, сыртқы, бастапқы өнім.
- Ақаулар, себеп болды зиян плиткаға немесе сулы (ағып кетуі, сулы).
- Ақаулар, пайда болды, уақытқа дейін.
- Шарттары жоғарыдағы 2 тармақ.
- Тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшырайтын температураны пайдалану кезінде.

ШАГ 1 - ТӨСЕМЕ ДАЙЫНДАУ

ЕДЕНДІ ТЕКСЕРІҢІЗ

Егер ол ыдырамаса, ол тегіс, тегіс, ылғалсыз, ылғалсыз, сынықсыз, ылғалсыз, ылғалсыз, ылғал